

NUM. DOC. 126/2007

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale  
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”  
Estratto del verbale della seduta del 04 Dicembre 2007

Convocato il Consiglio di Circoscrizione n. 10 in seduta ordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. Davico”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7 oltre al Presidente TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CAMARDA CARPINELLI CERA CONTI  
DE DATO DEIANA FRANCHI INFELISE LAINO LA NOTTE MANCUSO MINNITI  
MINUTELLO MOSSO NUCERA PANZERA RASTELLI SCIASCIA SPINELLI TUMOLO.

In totale con il Presidente n. 25

Risultano assenti i Consiglieri: -----

Con l'assistenza del Segretario: DR. GIOVANNI DE MARIA.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 3 - ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE  
DELEGATE. PROGETTO <<NATAL'E>>. CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE  
COMMERCianti VIA PLAVA E VIE LIMITROFE. SPESA EURO 3.588,00.  
PUBBLICIZZAZIONE SPESA EURO 305,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 10 - ART. 42 COMMA 3 - ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELEGATE. PROGETTO <<NATAL'E'>>. CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE COMMERCianti VIA PLAVA E VIE LIMITROFE. SPESA EURO 3.588,00. PUBBLICIZZAZIONE SPESA EURO 305,00.

Il Presidente TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della III Commissione CAMARDA, riferisce:

La Città di Torino ha delegato alle Circoscrizioni le attività di promozione commerciale con l'intento di favorire un rapporto diretto tra le realtà commerciali ed il territorio, mediante iniziative volte a sviluppare le attività presenti localmente.

Nel porre in atto strategie territoriali condivise capaci di attrarre clientela, riqualificando e valorizzando la rete distributiva del nostro quartiere, inteso come spazio in cui interagiscono tempo libero, cultura, lavoro e residenza, particolare attenzione viene perciò posta a progetti che fungono da polo di attrazione della cittadinanza, contribuendo quindi all'incremento e alla promozione delle attività commerciali.

Iniziative che creano collegamenti fra eventi culturali e aggregativi e gli esercizi commerciali sono atte a valorizzare e sostenere il piccolo commercio locale, soprattutto nei periodi dell'anno in cui è più forte la concorrenza dei grandi centri di distribuzione, quale quello natalizio.

L'Associazione Commercianti "VIA PLAVA E VIE LIMITROFE", in accordo con le altre associazioni commercianti del nostro quartiere, ha presentato un progetto che si propone di ricostruire un rapporto di fiducia tra commercianti ed abitanti del quartiere, migliorando in tal modo anche il tessuto sociale in via di disgregazione.

Il progetto, programmato per la giornata di sabato 29 dicembre 2007, si concretizzerà nella realizzazione di spazi espositivi esterni ai normali punti di vendita, dando vita a dei micro "mercato" dove anche i bambini delle case adiacenti potranno allestire dei punti per scambiare o vendere i propri giocattoli. Ai ragazzi verranno consegnati dei teli da appoggiare a terra con stampati il logo della Circoscrizione e l'augurio di Buon Natale.

La manifestazione prevede inoltre una serie di attività che rivitalizzeranno il quartiere favorendo la socializzazione:

- Un "omnibus" trainato da cavalli, con una capienza di circa 22 posti misti (adulti e bambini) o 30 posti nel caso di soli bambini, sarà messo a disposizione gratuitamente;

- Quattro Babbi Natale, di cui due si sposteranno a bordo dell'omnibus, accoglieranno i bambini regalando caramelle e distribuendo sculture di palloncini;
- I negozianti che aderiscono alla manifestazione potranno allestire un piccolo banchetto per esporre la loro merce ed offrire bevande calde ai passanti;
- Nel pomeriggio, in tre punti musicali appositamente allestiti, si potrà assistere ad esibizioni di musiche e canti natalizi.

L'Associazione provvederà direttamente alla pulizia dell'area interessata dalla manifestazione, ivi compreso il nettamento del suolo interessato al percorso dell'omnibus trainato da cavalli e ai permessi di legge in materia di tutela animali.

Per la realizzazione dell'iniziativa, il cui costo è stato preventivato in Euro 3.650,00 (all. n. 1) l'Associazione "VIA PLAVA E VIE LIMITROFE" in persona del suo presidente sig. Gino Sacchetti" ha chiesto alla Circoscrizione 10 il patrocinio per l'iniziativa e un contributo finanziario a parziale copertura delle spese.

Chiede alla Circoscrizione 10 di farsi carico delle spese di pubblicizzazione dell'iniziativa con stampa e distribuzione di manifesti, locandine e volantini, la cui spesa può quantificarsi in un massimo di Euro 305,00, importo già impegnato con la determinazione dirigenziale del 5 dicembre 2005 mecc. 200511057/93 relativa alle spese pubblicitarie della Circoscrizione.

Esaminato il progetto e condividendone le finalità si ritiene di accogliere positivamente la proposta presentata dall'Associazione Via Plava e vie Limitrofe contribuendo alla realizzazione dello stesso con l'erogazione di un contributo di Euro 3.588,00 a parziale copertura delle spese preventivate.

Si accoglie inoltre la richiesta di patrocinio della Circoscrizione, concedendo la gratuità per l'occupazione suolo pubblico (come da Regolamento COSAP n. 257 – art. 13 comma 2 lettera E) e il prestito d'uso delle transenne di proprietà circoscrizionale.

Il progetto e la relativa proposta di deliberazione sono stati esaminati nella Giunta del 26 novembre 2007 senza mai essere stati illustrati e discussi in un'apposita commissione consiliare.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il regolamento del Decentramento approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e mecc. 9604113/49/49 del 27 giugno 1996 il quale tra l'altro all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs 267/2000 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile

## PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di individuare quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.588,00 esente da ritenute di legge, l'Associazione Commercianti "VIA PLAVA E VIE LIMITROFE", in persona del suo Presidente sig. Gino Sacchetti, con sede in Via Plava 42/f – 10135 Torino - C.F. 97568090019, per la realizzazione del progetto <<NATAL'E'>> così come descritto in narrativa.  
Il suddetto contributo è conforme ai criteri di cui alla deliberazione mecc. 9407324/01 del C.C. del 19/12/94, esecutiva dal 23/01/95; inoltre in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dall'associazione.
2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo.
3. Di pubblicizzare la manifestazione mediante stampa e distribuzione di manifesti, locandine e volantini per una spesa massima presunta di Euro 305,00 che trova capienza sui fondi già impegnati con la determinazione dirigenziale del 5 dicembre 2005 mecc. 200511057/93 relativa alle spese pubblicitarie della Circoscrizione.
4. Di concedere il patrocinio della Circoscrizione 10 all'Associazione "Via Plava e vie limitrofe" per la realizzazione del progetto <<NATAL'E'>>.
5. Di concedere gratuitamente in prestito d'uso le transenne necessarie alla delimitazione dei punti musicali.
6. Di concedere la gratuità relativamente alla necessaria occupazione del suolo pubblico.
7. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 267/2000.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI     N. 25  
VOTI FAVOREVOLI        N. 25

Il Consiglio di Circoscrizione

## D E L I B E R A

1. Di individuare quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.588,00 esente da ritenute di legge, l'Associazione Commercianti "VIA PLAVA E VIE LIMITROFE", in persona del suo Presidente sig. Gino Sacchetti, con sede in Via Plava 42/f – 10135 Torino - C.F.

97568090019, per la realizzazione del progetto <<NATAL'E'>> così come descritto in narrativa.

Il suddetto contributo è conforme ai criteri di cui alla deliberazione mecc. 9407324/01 del C.C. del 19/12/94, esecutiva dal 23/01/95; inoltre in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali indicate in sede di preventivo dall'associazione.

2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione del contributo.
3. Di pubblicizzare la manifestazione mediante stampa e distribuzione di manifesti, locandine e volantini per una spesa massima presunta di Euro 305,00 che trova capienza sui fondi già impegnati con la determinazione dirigenziale del 5 dicembre 2005 mecc. 200511057/93 relativa alle spese pubblicitarie della Circoscrizione.
4. Di concedere il patrocinio della Circoscrizione 10 all'Associazione "Via Plava e vie limitrofe" per la realizzazione del progetto <<NATAL'E'>>.
5. Di concedere gratuitamente in prestito d'uso le transenne necessarie alla delimitazione dei punti musicali.
6. Di concedere la gratuità relativamente alla necessaria occupazione del suolo pubblico.

Al momento della votazione dell'I.E. sono assenti: Franchi, Infelise, La Notte e Panzera.

7. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, dichiara all'unanimità dei presenti e votanti, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 267/2000.
-